

# ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΟΥΠΟΝΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΥΣ ΝΟΜΙΜΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΓΙΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ

**Δεν είμαι Αμερικανός πολίτης. Μπορώ να πάρω κουπόνια τροφίμων;**

- Πιθανώς να είστε **τώρα δικαιούχος** αν είστε νόμιμος μόνιμος κάτοικος και αν εσείς, ο/η σύζυγός σας ή οι γονείς σας, έχετε αποδεικτικά στοιχεία εργασίας σας στις Ηνωμένες Πολιτείες (το γραφείο κουπονιών τροφίμων θα μπορέσει να καθορίσει αν εργαστήκατε την απαραίτητη χρονική διάρκεια). Δικαιούχοι επίσης είναι όσοι ήρθαν στις Ηνωμένες Πολιτείες ως πρόσφυγες και ορισμένες κατηγορίες μεταναστών. Πιθανώς και εσείς να είστε δικαιούχοι αν ζούσατε νόμιμα στις Ηνωμένες Πολιτείες στις 22 Αυγούστου 1996 **και** (1) ήσατε εκείνη την εποχή 65 ετών (γεννημένος στις ή πριν από τις 22 Αυγούστου 1931), **ή** (2) δέχεστε τώρα επιδόματα για αναπηρία, **ή** (3) είστε τώρα κάτω των 18 ετών. Πιθανόν να είστε επίσης δικαιούχος αν βρίσκεστε έγκυρα στις Ηνωμένες Πολιτείες για 5 χρόνια.

**Ποιες αλλαγές έγιναν;**

- Στις 13 Μαΐου 2002, ο πρόεδρος Μπους υπέγραψε ένα νόμο - το "Νόμο του 2002 περί Αγροκτηματικής Ασφάλειας και Αγροτικών Επενδύσεων" (Farm Security and Rural Investment Act of 2002) ο οποίος θα επιτρέψει σε περισσότερους χαμηλόμισθους μη Αμερικανούς πολίτες και νόμιμους μετανάστες να λαμβάνουν κουπόνια τροφίμων αν πληρούν τις απαιτήσεις εισοδήματος και πόρων του Προγράμματος κουπονιών τροφίμων.

**Πότε τίθεται σε ισχύ ο νέος αυτός νόμος;**

- Ορισμένοι νόμιμοι μετανάστες που επηρεάστηκαν από το νόμο του 2002 θα είναι εκλόγιμοι να λαμβάνουν επιδόματα σε κουπόνια τροφίμων ήδη από την 1η Οκτωβρίου 2002, αλλά οι περισσότεροι θα είναι εκλόγιμοι αργότερα. Οι παρακάτω πληροφορίες επεξηγούν καλύτερα πότε αρχίζουν τα δικαιώματα.

Ο νόμος του 2002 καθιστά εκλόγιμους τους νόμιμους μετανάστες που πληρούν τις απαιτήσεις του προγράμματος ΚΑΙ οι οποίοι:

- ✓ λαμβάνουν επιδόματα αναπηρίας (όπως συμπληρωματικό ασφαλιστικό εισόδημα (SSI) ή υγειονομική περίθαλψη Μεντικέντ σχετικά με αναπηρία) (τα δικαιώματα για αυτήν την ομάδα άρχισαν την **1η Οκτωβρίου 2002**),
- ✓ έζησαν στις Ηνωμένες Πολιτείες επί 5 χρόνια σε μια αναγνωρισμένη κατάσταση (τα δικαιώματα για αυτήν την ομάδα άρχισαν την **1η Απριλίου 2003**); ή
- ✓ είναι κάτω των 18 ετών και ήλθαν στις Ηνωμένες Πολιτείες μετά τις 22 Αυγούστου 1996 (τα δικαιώματα για αυτήν την ομάδα αρχίζουν την **1η Οκτωβρίου 2003**).

**Ποιοι μετανάστες βρίσκονται σε αναγνωρισμένη κατάσταση;**

- Η κατηγορία των μεταναστών αναγνωρισμένης κατάστασης περιλαμβάνει τους νόμιμους μόνιμους κατοίκους (κατόχους πράσινης κάρτας), πρόσφυγες, άτομα που έχουν ασυλία, άτομα στα οποία χορηγήθηκε προστασία κατά της απέλασης ή της απόλυσης, όσους εισήλθαν από την Κούβα ή την Αϊτή, άτομα που έλαβαν έγκριση από την Υπηρεσία Μετανάστευσης και Πολιτογράφησης (Immigration and Naturalization Service - INS) υπό όρους στις Ηνωμένες Πολιτείες για τουλάχιστον ένα έτος, όσους εισήλθαν με όρους και ορισμένα θύματα οικιακής βίας.

**Ο νόμος αυτός αλλάζει τους κανόνες για τους μετανάστες που είναι ήδη δικαιούχοι;**

- Όχι. Όσοι ήταν ήδη δικαιούχοι συνεχίζουν να είναι δικαιούχοι.

**Ο νόμος αυτός επεκτείνει τα δικαιώματα σε μη-Αμερικανούς πολίτες οι οποίοι βρίσκονται στη χώρα για ανθρωπιστικούς λόγους;**

- Ναι. Μετά το Νόμο 2002, δεν θα υπάρχει πια το όριο των επτά ετών για απόκτηση κουπονιών τροφίμων για πρόσφυγες, άτομα που έχουν ασυλία, δηλαδή Αμερικανοασιάτες, καθώς και όσους εισήλθαν από την Κούβα ή την Αϊτή. Από την 1η Απριλίου 2003 οι μη Αμερικανοί αυτοί πολίτες είναι εκλόγιμοι εφόσον γίνουν αποδεκτοί για το πρόγραμμα με βάση το εισόδημα και τους πόρους τους.

**Το Πρόγραμμα Κουπονιών Τροφίμων θα αποφασίσει αν έχω κάποια αναπηρία;**

- Όχι. Θα πρέπει να λαβαίνετε ήδη επιδόματα ή βοήθεια από κάποιο πρόγραμμα, όπως το Μεντικέντ (πρόγραμμα υγειονομικής περίθαλψης), επειδή ήσαστε τυφλός ή ανάπηρος.

**Μπορώ να λαβαίνω επιδόματα για τα παιδιά μου που είναι Αμερικανούς πολίτες έστω και αν εγώ δεν είμαι εκλόγιμος μετανάστης;**

- Ναι. Δεν χρειάζεται να υποβάλετε έγγραφα για τον εαυτό σας όταν κάνετε αίτηση για τα παιδιά σας ή για άλλα πρόσωπα που είναι δικαιούχοι στην οικογένειά σας. Ωστόσο, θα πρέπει να δείξετε απόδειξη του εισοδήματός σας και των πόρων σας ώστε ο υπάλληλος να καθορίσει το ποσό των επιδομάτων σε κουπόνια τροφίμων για αυτά.

**Το ότι λαβαίνω κουπόνια τροφίμων θα με βλάψει αν θέλω να γίνω Αμερικανός πολίτης;**

- Όχι. Το ότι ένας μετανάστης λαβαίνει κουπόνια τροφίμων δεν τον καθιστά “δημόσια δαπάνη” - με την έννοια ότι ένας μετανάστης στις Ηνωμένες Πολιτείες δεν θα απελαθεί, δεν θα του αρνηθεί η είσοδος στη χώρα ή δεν θα του αρνηθεί η ιδιότητα του μόνιμου κάτοικου ή του κάτοχου “πράσινης κάρτας” επειδή λαβαίνει κουπόνια τροφίμων.

**Πώς μπορώ να κάνω αίτηση ή να μάθω περισσότερα;**

- Για να λαβαίνετε κουπόνια τροφίμων, θα πρέπει να συμπληρώσετε μια αίτηση στο τοπικό σας γραφείο κουπονιών τροφίμων, το οποίο βρίσκεται συνήθως μαζί με το τοπικό γραφείο κοινωνικής πρόνοιας.
- Για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε καλέστε το τοπικό σας γραφείο κουπονιών τροφίμων το οποίο αναφέρεται στις μπλε σελίδες του τηλεφωνικού καταλόγου υπό τον τίτλο “social services department” ή “welfare department” ή καλέστε τον αριθμό χωρίς χρέωση 1-800-221-5689.
- Σε αυτόν τον αριθμό χωρίς χρέωση υπάρχουν τηλεφωνητές που μιλούν ισπανικά.

***Τα κουπόνια τροφίμων κάνουν την Αμερική πιο δυνατή.***